



BIÊN BẢN CHÍNH THỨC CỦA CUỘC HỌP TỪ XA CỦA ỦY BAN SÀNG LỌC BẢN CÁO BẠCH CỦA TRƯỜNG TRUNG HỌC PHỔ THÔNG ĐỔI MỚI VÀ HÒA NHẬP CHARLESTOWN

22/12/2021

Ủy ban Sàng lọc Bản cáo bạch của Trường Trung học Phổ thông Đổi mới và Hòa nhập Charlestown đã tổ chức cuộc họp từ xa vào lúc 2:00 chiều ngày 22/12/2021 qua Zoom. Để biết thêm thông tin về bất kỳ hạng mục nào được liệt kê bên dưới, vui lòng truy cập <https://www.bostonpublicschools.org/domain/162> email feedback@bostonpublicschools.org hoặc gọi tới Văn phòng Hội đồng Nhà trường Boston theo số (617) 635-9014.

THÀNH VIÊN THAM DỰ

Các Thành viên Hội đồng Nhà trường có mặt: Giám Đốc Brenda Cassellius, Chủ tịch Hội đồng Hệ thống Trường Công lập Boston Jeri Robinson; và Phó Chủ tịch Liên đoàn Giáo viên Boston Erik Berg.

Các Nhân viên BPS có mặt: Lisa Maki, Cố vấn Pháp lý.

CÁC TÀI LIỆU ĐƯỢC TRÌNH BÀY

[Chương trình Họp](#)

[Bản cáo bạch Trường Đổi mới của Trường Trung học Phổ thông Đổi mới và Hòa nhập Charlestown](#)

KHAI MẠC

Tổng Giám thị Cassellius tuyên bố khai mạc cuộc họp. Bà Parvex đã điểm danh. Tiến sĩ Cassellius, Chủ tịch Robinson và Ông Berg đã có mặt.

Bà Parvex thông báo rằng các dịch vụ phiên dịch đồng thời có sẵn bằng tiếng Tây Ban Nha và Ngôn ngữ Ký hiệu Hoa Kỳ (ASL); và bà đã đưa ra hướng dẫn về cách truy cập phiên dịch đồng thời bằng cách thay đổi kênh Zoom.

22/12/2021

THẢO LUẬN

Tổng Giám thị Cassellius hoan nghênh các thành viên của công chúng nói rằng họ tham gia họp như một phần nghĩa vụ theo luật định để thảo luận về kế hoạch Đổi mới của Trường Trung học Phổ thông Charlestown do Fabienne Eliacin, Alicia Piedalue và Karellis Rivera đệ trình. Bà giải thích rằng cuộc họp sẽ được tiến hành, tập trung vào việc thiết lập các cấu trúc để thảo luận và xem xét kế hoạch đã được đệ trình vào ngày 23 tháng 11 năm 2021. Bà cũng cho biết Chủ tịch Hội đồng sẽ chính thức chia sẻ bản cáo bạch về Đổi mới của Trường Trung học Phổ thông Charlestown với các thành viên của Ủy ban Sàng lọc, sẽ bắt đầu thời hạn 30 ngày để xem xét và sau đó bỏ phiếu về kế hoạch.

Tổng Giám thị Cassellius bắt đầu cuộc họp bằng cách bỏ phiếu và chỉ định Chủ tịch cho Ủy ban Sàng lọc. Bà đã kêu gọi mọi người đề cử cho chức vụ chủ tịch. Ông Berg đã đề cử Jeri Robinson. Tiến sĩ Cassellius đã tán thành đề cử.

Được chấp thuận - Khi điểm danh, Hội đồng đã biểu quyết nhất trí để chốt các đề cử cho chức vụ chủ tịch.

Được chấp thuận - Khi điểm danh, Hội đồng đã bỏ phiếu nhất trí bầu bà Jeri Robinson làm chủ tịch Ủy ban Sàng lọc Bản cáo bạch cho Trường Trung học Phổ thông Đổi mới và Hòa nhập Charlestown.

Bà Robinson cảm ơn Tổng Giám thị Cassellius và nói rằng trình tự hoạt động tiếp theo là thảo luận bản cáo bạch về Đổi mới. Bà yêu cầu các thành viên của nhân viên Tổng Giám thị chính thức gửi bản cáo bạch về Đổi mới của Trường Trung học Phổ thông Charlestown cho các thành viên của Ủy ban Sàng lọc vì quá trình xem xét bản cáo bạch sẽ mất 30 ngày. Bà nói rằng hầu hết các thành viên của hội đồng chưa chính thức nhận và xem xét đề xuất, họ sẽ có một cuộc thảo luận nhanh gọn tại cuộc họp. Bà Robinson nói rằng họ mong muốn lên lịch các cuộc họp bổ sung trong thời hạn 30 ngày để chính thức thảo luận và đưa ra hành động về đề xuất này. Bà yêu cầu Tổng Giám thị Cassellius chia sẻ những phản ánh của mình, vì bà đã xem xét đề xuất và gặp gỡ các giảng viên và nhân viên của Trường Trung học Phổ thông Charlestown.

Tổng Giám thị Cassellius đã nói về tầm quan trọng của sự tham gia và cho biết bà cam kết đi đầu trong việc tham gia và xây dựng quan hệ đối tác. Do đó, ngoài việc chia sẻ bản cáo bạch với các thành viên của Ủy ban Sàng lọc, họ cũng sẽ đăng nó trên trang web của Hệ thống Trường Công lập Boston và mở một quy trình cho thời gian đánh giá và nhận xét kéo dài ba tuần. Bà nói rằng các thành viên của cộng đồng lớn hơn ở Boston sẽ có cơ hội xem xét bản cáo bạch và được khuyến khích chia sẻ nhận xét của họ để được ủy ban xem xét.

Tổng Giám thị Cassellius đề nghị Tiến sĩ Charles Grandson, Giám đốc Chiến lược và Công bằng, mời các tác giả của bản cáo bạch trình bày tại cuộc họp trực tuyến Bàn tròn Công bằng Cộng đồng (CERT) ngày 14 tháng 1. Bà giải thích rằng kể từ tháng 4 năm 2020, BPS đã tham gia với CERT như một bước đi quan trọng và thiết yếu trong tất cả chính sách và quá trình ra quyết định và tất cả cuộc họp đều là công khai. Tiến sĩ Cassellius nói rằng Tiến sĩ Grandson sẽ

22/12/2021

liên hệ với các ứng viên để đảm bảo họ tham gia với nhóm của ông trong lần đệ trình Công cụ Lập kế hoạch Công bằng Chung tộc (REPT) gần đây để xem xét đầy đủ, vì đây là bước bắt buộc khi bắt đầu bất kỳ quy trình lập kế hoạch cho các quyết định lớn tại khu học chánh. Bà cũng nói rằng đánh giá này sẽ được chia sẻ với Ủy ban Sàng lọc trước khi bỏ phiếu cuối cùng và REPT đã hoàn thiện sẽ được đăng lên trang web của Hội đồng Nhà trường.

Cuối cùng, bà gợi ý rằng họ nên phân tích bản cáo bạch bằng cách sử dụng phân tích Điểm mạnh, Điểm yếu, Cơ hội và Mối đe dọa (SWOT) thông qua sự tập trung minh bạch và rõ ràng vào công bằng chung tộc. Bà đề xuất rằng trước cuộc họp tiếp theo, họ sẽ tích cực đọc đề xuất, xem xét và phản ánh dữ liệu thu được từ sự tham gia với giảng viên Charlestown, phụ huynh, học sinh, phản hồi từ bình luận của công chúng, CERT và phân tích bằng REPT. Bà cũng nói rằng họ nên chuẩn bị các phản ánh cá nhân về điểm mạnh, điểm yếu, cơ hội và mối đe dọa của đề xuất tập trung vào công bằng chung tộc, thành tích học sinh và cơ hội trong việc phân tích vì tất cả các điểm dữ liệu đó phải thông báo cho hành động khi họ thực hiện kế hoạch sắp tới. Tổng Giám thị Cassellius cho biết bà đã yêu cầu Hiệu trưởng Corey Harris và Phó Tổng Giám thị Học thuật Drew Echelson sẵn sàng chia sẻ phân tích của họ về đề xuất bằng cách sử dụng SWOT và REPT làm công cụ phân tích tại cuộc họp tiếp theo.

Bà Robinson cảm ơn Tổng Giám thị Cassellius và hỏi ý kiến của ông Berg.

Ông Berg nhấn mạnh tầm quan trọng của tiếng nói của các cộng đồng trường học, vì nó là điều cần thiết để đảm bảo bất kỳ nỗ lực cải cách nào đều có hiệu quả cho học sinh và cho hệ thống trường học. Ông nói rằng họ muốn sắp xếp một cuộc họp với toàn bộ giảng viên và nhân viên của Trường Trung học Phổ thông Charlestown trước khi ủy ban sàng lọc kết thúc hoạt động của mình. Ông cho biết thêm rằng ông nghĩ điều quan trọng là các cuộc họp sắp tới phải được lên lịch sau giờ học của Trường Trung học Phổ thông Charlestown, để học sinh và giáo viên có cơ hội tham dự.

Bà Robinson đồng ý và nói rằng bà muốn đảm bảo có cơ hội được nghe ý kiến từ các gia đình hiện tại của Trường Trung học Phổ thông Charlestown.

Cuối cùng, bà Robinson đưa ra lịch trình xem xét, thảo luận và hành động về đề xuất này.

- Tháng 12 năm 2022: Cuộc họp Ủy ban Sàng lọc (Chính thức Chấp nhận Bản cáo bạch về Đổi mới của Charlestown và Xác định Bước Tiếp theo)
- Tháng 12 năm 2022: Bản cáo bạch được đăng trên trang web của Hội đồng Nhà trường để công chúng xem xét và thời gian lấy ý kiến cộng đồng bắt đầu
- Ngày 7 tháng 1: REPT cuối cùng đến hạn từ các ứng viên
- Ngày 7 tháng 1: Cuộc họp Ủy ban Sàng lọc (Đánh giá, Thảo luận và Bình luận Công chúng)
- Ngày 14 tháng 1: Cuộc họp CERT (dự kiến)
- Ngày 15 tháng 1: Thời gian Bình luận Công chúng kết thúc và phản hồi được chia sẻ với Ủy ban Sàng lọc
- Ngày 19 tháng 1: Cuộc họp Ủy ban Sàng lọc (Thảo luận, Quyết định và Bỏ phiếu)

Cuộc họp Từ xa của Ủy ban Sàng lọc Bản cáo bạch của Trường Trung học Phổ thông Đổi mới và Hòa nhập Charlestown Qua Zoom

22/12/2021

Ông Berg hỏi về việc đoạn video sẽ được đăng ở đâu. Tiến sĩ Cassellius nói rằng tất cả tài liệu sẽ được đăng trên trang web của Hội đồng Nhà trường.

KẾT THÚC

Vào khoảng 2:20 chiều, Hội đồng đã biểu quyết nhất trí kết thúc cuộc họp bằng cách điể danh.

Chứng thực:



Lena Parvex
Trợ lý Hành chính